**Phaåm 10: BOÀ-TAÙT VAÁN MINH**

# Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Giaùc Thuû:

–Phaät töû! Taâm taùnh voán laø moät, sao laïi thaáy coù caùc thöù sai khaùc? Ñoù laø ñeán ñöôøng laønh, neûo döõ, caùc caên coù ñuû coù thieáu, thoï sinh ñoàng vaø khaùc, ñeïp ñeõ xaáu xí, vui khoå khaùc nhau, nghieäp khoâng bieát taâm maø taâm cuõng chaúng bieát nghieäp, thoï khoâng roõ baùo maø baùo cuõng chaúng roõ thoï, taâm chaúng bieát thoï maø thoï cuõng khoâng bieát taâm, nhaân khoâng bieát duyeân maø duyeân cuõng chaúng bieát nhaân, trí chaúng bieát caûnh maø caûnh cuõng chaúng bieát trí.

# Boà-taùt Giaùc Thuû noùi keä ñaùp:

*Nay Boà-taùt hoûi nghóa* Nhaèm toû ngoä muoân loaøi Nhö taùnh kia, toâi ñaùp Xin Boà-taùt laéng nghe!

*Caùc phaùp khoâng taùc duïng* Cuõng khoâng coù theå taùnh Vì theá neân caùc phaùp

*Ñeàu chaúng bieát ñöôïc nhau.* Ví nhö nöôùc trong soâng Caùc doøng ñua nhau chaûy Chuùng ñeàu chaúng bieát nhau Caùc phaùp cuõng nhö vaäy.

*Laïi cuõng nhö ñoáng löûa* Ñoàng thôøi phaùt ngoïn to Chuùng ñeàu chaúng bieát nhau Caùc phaùp cuõng nhö vaäy Laïi nhö gioù lôùn thoåi

*Xao ñoäng caùc caûnh vaät* Chuùng ñeàu chaúng bieát nhau Caùc phaùp cuõng nhö vaäy, Laïi nhö caùc ñòa giôùi

*Laàn löôït nöông töïa nhau* Chuùng ñeàu chaúng bieát nhau Caùc phaùp cuõng nhö vaäy Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân Taâm yù saùu tình caên

*Do ñaáy thöôøng löu chuyeån* Nhöng khoâng chuû theå chuyeån. Phaùp taùnh voán voâ sinh

*Thò hieän maø coù sinh*

*Trong ñoù khoâng naêng hieän* Cuõng khoâng vaät sôû hieän.

*Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân* Taâm yù saùu tình caên

*Taát caû roãng, voâ taùnh* Taâm voïng phaân bieät coù.

*Cöù ñuùng lyù quaùn saùt* Taát caû ñeàu voâ taùnh

*Phaùp nhaõn chaúng nghó baøn* Ñaây laø thaáy chaân thaät.

*Hoaëc voïng hay chaúng voïng* Hoaëc thaät hoaëc chaúng thaät Theá gian cuøng xuaát theá

*Chæ laø nhôø ngoân thuyeát.*

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Taøi Thuû:

–Phaät töû! Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, phi chuùng sinh, Ñöùc Nhö Lai laøm theá naøo maø tuøy theo thôøi gian, tuøy maïng soáng, tuøy thaân theå, tuøy haønh vi, tuøy hieåu bieát, tuøy ngoân luaän, tuøy sôû thích, tuøy phöông tieän, tuøy tö duy, tuøy söï quaùn saùt cuûa hoï maø hieän thaân Phaät ñeå giaùo hoùa ñieàu phuïc?

# Boà-taùt Taøi Thuû noùi keä ñaùp:

*Ñaây laø caûnh cuûa baäc* Ña vaên thích tòch dieät Nay toâi xin traû lôøi Mong Boà-taùt chuù yù.

*Phaân bieät quaùn noäi thaân* Trong ñoù gì laø ta?

*Neáu hieåu ñöôïc nhö vaäy* Thì bieát ta laø khoâng.

*Thaân naøy laø giaû laäp* Choã truï khoâng nôi choán Ngöôøi bieát thaät thaân naøy

*Ñoái thaân khoâng chaáp tröôùc.* Maø kheùo quaùn saùt thaân

*Taát caû ñeàu thaáy roõ* Bieát phaùp ñeàu hö voïng

*Chaúng khôûi taâm phaân bieät.* Maïng soáng do ñaâu coù

*Roài do ñaâu tan maát* Khaùc naøo voøng löûa xoay

*Ñaàu ñuoâi chaúng bieát ñöôïc.* Ngöôøi trí hay quaùn saùt

*Coù töôùng ñeàu voâ thöôøng* Caùc phaùp khoâng, voâ ngaõ Lìa haún taát caû töôùng.

*Caùc baùo tuøy nghieäp sinh* Nhö moäng khoâng chaân thaät Nieäm nieäm thöôøng hoaïi dieät Nhö tröôùc, sau cuõng vaäy.

*Nhöõng phaùp thaáy ôû ñôøi* Chæ do taâm laøm chuû

*Tuøy hieåu chaáp laáy töôùng*

*Ñieân ñaûo chaúng ñuùng thaät.* Nhöõng ngoân luaän trong ñôøi Ñeàu do phaân bieät caû

*Chöa töøng coù moät phaùp* Ñöôïc vaøo nôi phaùp taùnh. Söùc naêng duyeân, sôû duyeân Sinh ra nhöõng phaùp töôùng Choùng dieät chaúng taïm döøng Nieäm nieäm ñeàu nhö vaäy.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Baûo Thuû:

–Phaät töû! Taát caû chuùng sinh ñoàng coù boán ñaïi, khoâng ngaõ, khoâng ngaõ sôû, taïi sao laïi coù nhöõng söï khaùc bieät, nhö khoå vui, toát xaáu, öa trong, chuoäng ngoaøi, thoï ít, höôûng nhieàu, hoaëc thoï hieän baùo, hoaëc thoï haäu baùo maø trong phaùp giôùi voán khoâng coù toát xaáu?

# Boà-taùt Baûo Thuû noùi keä ñaùp:

*Cöù theo nghieäp ñaõ taïo* Sinh quaû baùo nhö vaäy Ñeàu khoâng coù ngöôøi taïo Ñaây laø lôøi chö Phaät.

*Nhö maët göông saùng saïch* Tuøy theo caûnh beân ngoaøi Hieän boùng sai khaùc nhau Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Cuõng nhö ruoäng gieo gioáng Chuùng ñeàu chaúng bieát nhau Töï nhieân moïc leân caây

*Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy.* Nhö nhaø aûo thuaät gioûi

*ÔÛ taïi ngaõ tö ñöôøng*

*Hieän ra nhöõng saéc töôùng* Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Nhö ngöôøi goã maùy moùc Hay vang ra caùc tieáng

*Noù khoâng ngaõ, ngaõ sôû* Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Cuõng nhö gioáng chim bay Töø tröùng nôû sinh ra

*Tieáng keâu khoâng ñoàng nhau* Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Ví nhö trong thai taïng

*Caùc caên ñeàu thaønh töïu* Theå töôùng khoâng töø ñaâu Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Laïi nhö ôû ñòa nguïc

*Bao nhieâu laø söï khoå* Chuùng ñeàu khoâng töø ñaâu

*Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy.* Ví nhö vua Chuyeån luaân Coù ñuû baûy thöù baùu

*Choã ñeán khoâng töø ñaâu* Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy. Laïi nhö caùc theá giôùi

*Luùc löûa lôùn buøng chaùy* Löûa naøy khoâng töø ñaâu

*Taùnh nghieäp cuõng nhö vaäy.*

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Ñöùc Thuû:

–Phaät töû! Choã giaùc ngoä cuûa Ñöùc Nhö Lai chæ laø moät phaùp duy nhaát, sao laïi baûo laø voâ löôïng phaùp, hieän voâ löôïng coõi, hoùa voâ löôïng chuùng, dieãn voâ löôïng aâm, baûy voâ löôïng thaân, bieát voâ löôïng taâm, hieän voâ löôïng thaàn thoâng, coù theå chaán ñoäng khaép voâ löôïng theá giôùi, thò hieän voâ löôïng söï thuø thaéng trang nghieâm, hieån thò voâ bieân nhieàu loaïi caûnh giôùi nhöng trong phaùp taùnh caùc töôùng sai bieät naøy ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc?

# Boà-taùt Ñöùc Thuû noùi keä ñaùp:

*Nghóa maø Phaät töû hoûi* Raát saâu khoù roõ ñöôïc Ngöôøi trí bieát nghóa aáy

*Thöôøng thích coâng ñöùc Phaät.* Nhö ñaát chæ moät taùnh

*Moïi loaøi ôû rieâng choã*

*Ñaát khoâng nghó ñoàng khaùc* Phaùp chö Phaät cuõng vaäy. Cuõng nhö löûa moät taùnh Ñoát chaùy taát caû vaät

*Ngoïn löûa khoâng phaân bieät* Phaùp chö Phaät nhö vaäy Cuõng nhö moät bieån lôùn Ngaøn vaïn löôïng soùng traøo Nöôùc bieån vaãn duy nhaát Phaùp chö Phaät cuõng vaäy Cuõng nhö gioù moät taùnh Thoåi ñoäng taát caû vaät

*Gioù khoâng nghó ñoàng khaùc* Phaùp chö Phaät cuõng vaäy. Cuõng nhö maây saám lôùn Möa khaép caû moïi nôi Nöôùc möa vaãn khoâng khaùc Phaùp chö Phaät cuõng vaäy. Cuõng nhö maët ñaát kia Moïc leân nhieàu thöù maàm Maët ñaát chæ laø moät

*Phaùp chö Phaät cuõng vaäy.* Maët trôøi khoâng maây môø

*Chieáu saùng khaép möôøi phöông* AÙnh saùng taùnh khoâng khaùc Phaùp chö Phaät cuõng vaäy.

*Nhö maët traêng treân cao* Moïi nôi ñeàu nhìn thaáy Maët traêng vaãn moät choã Phaùp chö Phaät cuõng vaäy. Ví nhö Ñaïi Phaïm vöông ÖÙng hieän khaép ñaïi thieân Thaân aáy vaãn khoâng khaùc Phaùp chö Phaät cuõng vaäy.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Muïc Thuû:

–Phaät töû! Ruoäng phöôùc cuûa Nhö Lai ñoàng nhaát khoâng sai khaùc, sao laïi thaáy chuùng sinh boá thí ñöôïc quaû baùo chaúng ñoàng, nhö laø nhieàu loaïi saéc, nhieàu loaïi thaân hình, nhieàu loaïi nhaø cöûa, nhieàu loaïi caên taùnh, nhieàu loaïi taøi saûn, nhieàu loaïi chuû, nhieàu loaïi quyeán thuoäc, nhieàu loaïi quan chöùc, nhieàu loaïi coâng ñöùc, nhieàu loaïi trí tueä, nhöng Ñöùc Phaät ñoái vôùi hoï, taâm thöôøng bình ñaúng, khoâng coù yù nieäm rieâng khaùc?

# Boà-taùt Muïc Thuû noùi keä ñaùp:

*Nhö ñaát chæ laø moät*

*Theo gioáng moïc maàm khaùc* Ñaát khoâng yù thaân sô

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy.* Laïi nhö nöôùc moät vò

*Nhaân ñoà ñöïng coù khaùc* Ruoäng phöôùc Phaät vaãn moät Do taâm ngöôøi thaønh khaùc. Nhö nhaø aûo thuaät kheùo Laøm moïi ngöôøi hoan hyû

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy* Khieán chuùng sinh kính vui. Nhö vua coù taøi trí

*Hay khieán muoân daân möøng* Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy Khieán chuùng ñeàu an vui.

*Nhö maët göông saùng saïch* Theo hình maø hieän boùng Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy Tuøy taâm ñöôïc baùo khaùc.

*Nhö thuoác A-giaø-ñaø* Trò ñöôïc taát caû ñoäc

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy* Döùt caùc hoïa phieàn naõo.

*Nhö luùc maët trôøi moïc* Chieáu saùng khaép theá gian

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy*

*Phaù tröø nhöõng toái taêm.* Nhö maët traêng troøn saùng Chieáu khaép coõi ñaïi ñòa

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy* Bình ñaúng vôùi taát caû.

*Ví nhö gioù Tyø-lam*

*Chaán ñoäng khaép ñaïi ñòa* Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy Ñoäng chuùng sinh ba coõi.

*Nhö löûa lôùn noåi leân* Ñoát chaùy taát caû vaät

*Ruoäng phöôùc Phaät cuõng vaäy* Ñoát taát caû höõu vi.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Caàn Thuû:

–Phaät töû! Giaùo phaùp cuûa Phaät laø moät, chuùng sinh ñöôïc thaáy bieát côù sao khoâng töùc thôøi ñeàu döùt tröø taát caû phieàn naõo troùi buoäc ñeå ñöôïc xuaát ly? Nhöng nôi chuùng sinh, caùc uaån saéc thoï, töôûng, haønh vaø thöùc, coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc, voâ minh, tham aùi ñeàu khoâng coù sai khaùc. Nhö theá thôøi giaùo phaùp cuûa Phaät, ñoái vôùi chuùng sinh, hoaëc coù lôïi ích, hoaëc khoâng coù lôïi ích?

# Boà-taùt Caàn Thuû noùi keä ñaùp:

*Phaät töû kheùo laéng nghe* Nay toâi nhö thaät ñaùp Hoaëc coù mau giaûi thoaùt Hoaëc coù khoù xuaát ly.

*Neáu muoán caàu döùt tröø* Voâ löôïng nhöõng loãi aùc Neân ôû trong Phaät phaùp

*Duõng maõnh thöôøng tinh taán.* Ví nhö chuùt ít löûa

*Ñoát moài öôùt choùng taét* ÔÛ trong giaùo Phaät phaùp

*Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy.* Nhö coï caây laáy löûa

*Chöa chaùy maø döøng nghæ* Theá löûa cuõng taét luoân Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy. Nhö ngöôøi caàm nhaät chaâu Chaúng duøng vaät tieáp boùng Troïn khoâng theå ñöôïc löûa Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy. Nhö aùnh naéng quaù choùi Treû con nhaém ñoâi maét

*Töï noùi sao khoâng thaáy* Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy. Nhö ngöôøi khoâng tay chaân

*Muoán duøng coû laøm teân* Baén phaù caû ñaïi ñòa

*Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy.* Nhö laáy moät ñaàu loâng

*Maø chaám nöôùc bieån caû* Muoán laøm cho bieån khoâ Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy Laïi nhö kieáp hoûa noåi Muoán taét vôùi ít nöôùc

*ÔÛ trong giaùo Phaät phaùp* Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy. Nhö ngöôøi ngoù hö khoâng Ngoài yeân khoâng dao ñoäng Noùi mình bay ñi khaép Ngöôøi löôøi bieáng cuõng vaäy.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Phaùp Thuû:

–Phaät töû! Nhö lôøi Ñöùc Phaät daïy, neáu coù chuùng sinh thoï trì chaùnh phaùp thôøi ñeàu coù theå döùt tröø taát caû phieàn naõo, nhöng vì sao coù ngöôøi thoï trì chaùnh phaùp maø khoâng döùt tröø ñöôïc, laïi chaïy theo uy löïc cuûa tham, saân, si, maïn, phuù, phaãn, haän, taät, xan, cuoáng, sieåm… xoay chuyeån khoâng rôøi taâm? Ngöôøi hay thoï trì phaùp, côù sao laïi ôû trong taâm haønh khôûi caùc phieàn naõo?

# Boà-taùt Phaùp Thuû noùi keä ñaùp:

*Phaät töû kheùo laéng nghe* Thaät nghóa ñaõ neâu hoûi Chaúng phaûi chæ ña vaên Môùi vaøo ñöôïc Phaät phaùp. Nhö ngöôøi troâi giöõa doøng Sôï chìm maø cheát khaùt Ñoái phaùp chaúng tu haønh Ña vaên cuõng nhö vaäy.

*Nhö doïn ñoà aên ngon* Chaúng aên neân phaûi ñoùi Ñoái phaùp chaúng tu haønh Ña vaên cuõng nhö vaäy.

*Nhö ngöôøi gioûi phöông thuoác* Chaúng cöùu ñöôïc beänh mình Ñoái phaùp chaúng tu haønh

*Ña vaên cuõng nhö vaäy.* Ñeám chaâu baùu keû khaùc Töï mình vaãn ngheøo naøn Ñoái phaùp chaúng tu haønh Ña vaên cuõng nhö vaäy.

*Nhö ngöôøi sinh vöông cung* Maø töï chòu ñoùi reùt

*Ñoái phaùp chaúng tu haønh*

*Ña vaên cuõng nhö vaäy.* Nhö ñieác taáu aâm nhaïc

*Ngöôøi nghe mình chaúng nghe* Ñoái phaùp chaúng tu haønh

*Ña vaên cuõng nhö vaäy.* Nhö muø hoïa hình töôïng

*Ngöôøi thaáy mình chaúng thaáy* Ñoái phaùp chaúng tu haønh

*Ña vaên cuõng nhö vaäy.* Ví nhö vò thuyeàn tröôûng Maø cheát chìm trong bieån Ñoái phaùp chaúng tu haønh Ña vaên cuõng nhö vaäy.

*Nhö ôû ngaõ tö ñöôøng* Giaûng noùi nhöõng ñeàu toát Maø töï khoâng ñöùc thaät Chaúng tu cuõng nhö vaäy.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Trí Thuû:

–Phaät töû! Trong Phaät phaùp, trí tueä laø treân heát, vì sao ñoái vôùi caùc chuùng sinh, Ñöùc Phaät ca ngôïi Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä, hoaëc ca ngôïi Töø, Bi, Hyû, Xaû nhöng roát cuoäc chaúng coù moät phaùp duy nhaát ñeå ñöôïc giaûi thoaùt, thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

# Boà-taùt Trí Thuû noùi keä ñaùp:

*Phaät töû raát hy höõu* Bieát roõ taâm chuùng sinh Xin laéng nghe toâi ñaùp

*Nhöõng nghóa ñaõ neâu hoûi.* Chö Phaät thuôû quaù khöù Hieän taïi vaø vò lai

*Khoâng coù noùi moät phaùp* Maø chöùng ñöôïc ñaïo quaû. Phaät bieát taâm chuùng sinh Taùnh phaän ñeàu chaúng ñoàng Tuøy theo choã thích hôïp Nhö vaäy maø thuyeát phaùp: Keû tham, khen Boá thí

*Keû huûy phaïm, khen Giôùi* Nhieàu saân khen Nhaãn nhuïc Löôøi bieáng, khen Tinh taán Loaïn taâm, khen Thieàn ñònh Ngu si, khen Trí tueä

*Baát nhaân, khen Thöông yeâu* Öa haïi, khen ñaïi Bi.

*Lo raàu, khen ngôïi Hyû* Chaáp tröôùc, khen ngôïi Xaû

*Tuaàn töï tu nhö vaäy* Laàn ñuû caùc Phaät phaùp.

*Nhö tröôùc xaây neàn moùng* Roài sao taïo nhaø cöûa

*Thí vaø giôùi cuõng vaäy* Laø goác haïnh Boà-taùt.

*Ví nhö döïng thaønh quaùch* Ñeå baûo hoä daân chuùng Nhaãn vaø taán cuõng vaäy Phoøng hoä chö Boà-taùt.

*Ví nhö Ñaïi Löïc vöông*

*Caû nöôùc ñeàu ngöôõng voïng* Ñònh tueä cuõng nhö vaäy Choã töïa cuûa Boà-taùt.

*Cuõng nhö vua Chuyeån luaân* Ban vui cho nhaân loaïi

*Töø, Bi vaø Hyû, Xaû* Laøm Boà-taùt an vui.

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Boà-taùt Hieàn Thuû:

–Phaät töû! Chö Phaät chæ do moät ñaïo maø ñöôïc giaûi thoaùt, vì sao hieän nay thaáy taát caû coõi Phaät laïi coù nhieàu söï khoâng ñoàng, nhö laø coõi ñôøi, coõi chuùng sinh, thuyeát phaùp, ñieàu phuïc, thoï löôïng, aùnh saùng, thaàn thoâng, chuùng hoäi, giaùo nghóa, phaùp truï ñeàu sai khaùc, khoâng coù vò naøo chaúng ñuû taát caû Phaät phaùp maø ñöôïc thaønh Boà-ñeà voâ thöôïng?

# Boà-taùt Hieàn Thuû noùi keä ñaùp:

*Xin thöa phaùp thöôøng vaäy* Phaùp vöông chæ moät phaùp Taát caû chö Nhö Lai

*Moät ñaïo maø giaûi thoaùt.* Thaân cuûa taát caû Phaät Chæ laø moät Phaùp thaân Nhaát taâm, nhaát trí tueä Löïc voâ uùy cuõng vaäy.

*Nhö tröôùc ñeán Boà-ñeà* Bao nhieâu taâm hoài höôùng Ñöôïc coõi nöôùc nhö vaäy

*Chuùng hoäi vaø thuyeát phaùp.* Taát caû caùc coõi Phaät

*Trang nghieâm ñeàu vieân maõn* Tuøy chuùng sinh haïnh khaùc Thaáy chaúng ñoàng nhö vaäy. Coõi Phaät cuøng thaân Phaät Chuùng hoäi vaø ngoân thuyeát Caùc Phaät phaùp nhö vaäy Chuùng sinh chaúng thaáy ñöôïc. Taâm yù ñaõ thanh tònh

*Haïnh nguyeän ñeàu ñaày ñuû* Ngöôøi saùng suoát nhö vaäy Môùi coù theå thaáy ñöôïc.

*Tuøy taâm chuùng sinh thích* Vaø cuøng söùc nghieäp quaû Thaáy sai khaùc nhö vaäy Do oai thaàn cuûa Phaät.

*Coõi Phaät khoâng sai bieät*

*Khoâng gheùt cuõng khoâng thöông* Chæ tuøy taâm chuùng sinh

*Thaáy coù khaùc nhö vaäy.* Do ñaáy nôi theá giôùi Choã thaáy ñeàu sai khaùc Chöù chaúng phaûi laø loãi Cuûa caùc Ñaáng Nhö Lai. Taát caû caùc theá giôùi

*Ngöôøi ñaùng ñöôïc giaùo hoùa* Thöôøng ñöôïc thaáy Theá Toân Phaùp chö Phaät nhö vaäy.

# Luùc ñoù, caùc Boà-taùt noùi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Phaät töû! Chuùng toâi ñaõ töï noùi choã hieåu bieát cuûa mình roài. Xin Ñaïi só duøng bieän taøi vi dieäu noùi veà caûnh giôùi cuûa Nhö Lai: Nhöõng gì laø caûnh giôùi cuûa Phaät? Nhöõng gì laø nhaân cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø söï teá ñoä cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø nhaäp vaøo caûnh giôùi cuûa Phaät? Nhöõng gì laø trí cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø phaùp cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø ngoân thuyeát cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø söï hieåu bieát cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø söï chöùng ñaéc cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø söï hieän baøy cuûa caûnh giôùi Phaät? Nhöõng gì laø söï roäng lôùn cuûa caûnh giôùi Phaät?

# Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä ñaùp:

*Caûnh giôùi Nhö Lai saâu* Löôïng nhö coõi hö khoâng Taát caû chuùng sinh vaøo Maø thaät khoâng choã vaøo. Caûnh giôùi Nhö Lai saâu

*Bao nhieâu nhaân thaéng dieäu* ÖÙc kieáp thöôøng giaûng noùi Cuõng chaúng theå heát ñöôïc Tuøy taâm trí tueä mình Khuyeán taán ñeàu lôïi ích

*Ñoä chuùng sinh nhö vaäy* Laø caûnh giôùi chö Phaät. Nhöõng coõi nöôùc theá gian Taát caû ñeàu theo vaøo

*Trí thaân khoâng coù saéc* Chaúng phaûi ai cuõng thaáy. Chö Phaät trí töï taïi

*Ba ñôøi khoâng chöôùng ngaïi* Caûnh giôùi tueä nhö vaäy Bình ñaúng nhö hö khoâng. Coõi phaùp, coõi chuùng sinh Roát raùo khoâng sai khaùc Taát caû ñeàu bieát roõ

*Ñaây laø caûnh giôùi Phaät.* Trong taát caû theá giôùi Coù bao nhieâu aâm thanh Trí Phaät ñeàu bieát roõ

*Cuõng khoâng coù phaân bieät.* Chaúng phaûi thöùc bieát ñöôïc Chaúng phaûi caûnh giôùi taâm Taùnh ñoù voán thanh tònh Khai thò moïi chuùng sinh.

*Chaúng nghieäp chaúng phieàn naõo* Khoâng vaät, khoâng truï xöù Khoâng chieáu, khoâng choã haønh Bình ñaúng vaøo theá gian.

*Taát caû taâm chuùng sinh* ÔÛ khaép trong ba ñôøi Nhö Lai nôi moät nieäm Taát caû ñeàu thaáu roõ.

# Baáy giôø, trong theá giôùi Ta-baø naøy, taát caû chuùng sinh, bao nhieâu phaùp sai bieät, nghieäp sai bieät, theá gian sai bieät, thaân sai bieät, caên sai bieät, thoï sinh sai bieät, quaû trì giôùi sai bieät, quaû phaïm giôùi sai bieät, quaû coõi nöôùc sai bieät, do thaàn löïc cuûa Phaät thaûy ñeàu hieän roõ.

Phöông Ñoâng, traêm ngaøn öùc trieäu voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân, voâ ñaúng, chaúng theå ñeám, chaúng theå tính, chaúng theå nghó, chaúng theå löôøng, chaúng theå noùi, taän cuøng coõi phaùp, coõi hö khoâng, trong taát caû theá giôùi, bao nhieâu phaùp chuùng sinh sai bieät cho ñeán quaû coõi nöôùc sai bieät, ñeàu do thaàn löïc cuûa Phaät maø hieän baøy roõ raøng.

# Nhöõng phöông Nam, Taây, Baéc, Ñoâng baéc, Ñoâng nam, Taây nam, Taây baéc, Thöôïng, Haï, cuõng ñeàu nhö vaäy.

